

# D-M38

(RCD-M38 CD-Receiver / SC-M37 Lautsprecher)

Micro-Komponenten-System

# DENON

So groß kann klein sein: erstklassiger Klang von CDs,  
vom iPod oder iPhone und USB-Medien

100<sup>th</sup>  
Anniversary  
since 1910

www.denon100.com



MP3



RDS RadioTEXT

## Eigenschaften

### Neue Features

- Digitale Übertragung der Musik vom iPod oder iPhone über USB für bestmögliche Klangqualität
- Komfortable Timerfunktion
- Vielseitige Fernbedienung
- Balanceregulierung

### Denon Audiotechnologie - von Experten entwickelt für einen harmonischen und dynamischen Klang

- Von europäischen Sound-Spezialisten entwickelt
- Einfaches gradliniges Schaltungsdesign
- 2 x 30 W Hochleistungs-Verstärker
- Dreifach-Rauschunterdrückungs-System
  - Kurzer Signalpfad, um die Leistung in der Klangqualität zu optimieren
  - Grundlegende Trennung der digitalen und analogen Baugruppen
  - „Precision Signal Ground“-Schaltung, um die Signalreinheit zu bewahren
- Homogener, dynamischer und verzerrungsarmer Klang
- Robustes Netzteil für stabile Strom-Versorgung

- Denon SC-M37 Lautsprecher mit der Technologie aus Denons audiophiler CX-Serie
  - D.D.L. (Denon Double Layer)-Konus mit Lüftungloch
  - High-Definition-Hochtöner mit Lüftungloch
  - Frequenzweiche für einen natürlichen Klang

### Anschlussvielfalt

- Vielseitige Anschlussmöglichkeiten, um Musik von einem portablen Player zu genießen (analoger Front-Klinkeneingang, USB-Anschluss mit iPod/iPhone Digital Direct)

### Einfache Bedienung

- Genießen Sie ein erstklassiges Klangerlebnis in Ihrem Büro, Schlafzimmer oder jedem anderen Raum
- Zweistelliges FL-Display für optimale Lesbarkeit und Navigation
- Große Lautsprecherklemmen, um auch besonders dicke Kabel und Bananenstecker aufnehmen zu können und dadurch eine hohe Klangqualität zu garantieren

## Denon Audiotechnologie - von Experten entwickelt für einen harmonischen und dynamischen Klang

### • Europäische Klangabstimmung

Die Lautsprecher wurden gemeinsam mit erfahrenen europäischen Toningenieuren entwickelt.

### • Einfaches gradliniges Schaltungsdesign

Die beliebte M-Serie von DENON bietet Ihnen basierend auf dem „Simple & Straight“-Konzept höchste Klangqualität. Das bedeutet, unkomplizierte Schaltkreise, kurze Signalpfade und Minimierung aller nachteiligen Einflüsse auf die Klangqualität. Das Schaltungsdesign und die Art des Chassisaufbaus gewährleisten, dass der Klang, den Sie hören, in höchstem Maße der ursprünglichen Darbietung treu bleibt.

### • Dreifach-Rauschunterdrückungs-System

In einer Audiokomponente, in der sich verschiedene Schaltkreise, Platinen und Kabelanordnungen gegenseitig beeinflussen können, reicht es nicht, nur den Hauptverstärkerschaltkreis zu verbessern, um sehr guten Klang zu ermöglichen. Denon hat daher daran gearbeitet, die drei Haupt-rauschquellen zu eliminieren, um zu gewährleisten, dass der Klang so rein wie möglich ist.

### • Homogener, dynamischer und verzerrungsarmer Klang

Die Verzerrung vom Eingangswahlschalter, elektronischer Lautstärkeregelung und Endstufe konnten weiter vermindert werden, um das Signal-Rausch-Verhältnis zu verbessern und einen noch harmonischeren dynamischen Klang zu erzeugen.

### • Großzügig dimensioniertes Netzteil für stabile Strom-Versorgung

Die Platinen- und Schaltkreiskonfiguration wurde überarbeitet, um eine niedrigere Impedanz zu erreichen. Da der Endverstärker und andere Teile über eine stabile Stromversorgung gespeist werden, ist es möglich, bis zu 30 Watt Leistung zu realisieren.

### • Denon SC-M37 Lautsprecher mit der Technologie aus Denons audiophiler CX-Serie

Die SC-M37-Lautsprecher wurden auf Basis von Denons CX-Lautsprecherkonzept entworfen: „Einfach und kompakt, qualitativ hochwertiges ästhetisches Design“, „Denon Hi-Fi-Herstellungskunst“ und „Professionelle Fertigkeiten in der Herstellung“.

- Neuer D.D.L.-Konus und High-Definition-Hochtöner mit Lüftungsloch, um ein Anschwellen des Woofer-Konus und der Kalotte durch Lufterhitzung in ihrem Inneren zu verhindern und um eine gleichmäßige Zentrierung der Membran zu erlauben

- Neu entwickeltes Frequenzweiche, um einen natürlichen Klang zu gewährleisten.

## Anschlussvielfalt

### • Digitale Übertragung der Musik vom iPod und iPhone über USB

Sie können ganz einfach einen iPod/ein iPhone über das bei den mobilen Playern mitgelieferte Kabel anschließen und schon genießen Sie Ihre Lieblingsmusik in bestmöglicher Qualität über die D-M38. Sobald Sie einen iPod anschließen, wird sogar das zuletzt gehörte Musikstück fortgesetzt. Gleichzeitig wird die Batterie der Player geladen. Da die D-M38 einen digitalen Anschluss eines iPhone oder iPod ermöglicht, wird das Signal durch den hochwertigen Audioschaltkreis des Micro-Systems geschickt und klanglich erheblich aufgewertet. Sogar die Fernbedienung steuert die angeschlossenen Player.

## Einfache Bedienung

### • Genießen Sie ein erstklassiges Klangerlebnis in Ihrem Heim, Büro, Schlafzimmer oder jedem anderen Raum

Mit 210 mm Breite und 310 mm Tiefe weist die D-M38 eine kompakte Größe auf, durch die das System problemlos auf einem Bücherregal oder in einem Schlafzimmer aufgestellt werden kann. Dieses erstklassige Audiosystem besticht sowohl durch schönen Klang als auch durch schönes Aussehen, durch das es sich auch hervorragend in Ihr tägliches Leben einfügt.

### • Einfache Timer-Funktion

Das zweizeilige Display der D-M38 macht die Programmierung der verfügbaren Timer-Funktionen sehr komfortabel.

### • Timereinstellungen: Täglich, Einmalig, Sleep

### • Neu entwickelte Fernbedienung

Die Tasten sind sowohl intuitiv als auch visuell so angelegt, dass sich verschiedene Medien einfach abspielen lassen. Die Tasten für die wichtigsten Bedienungsschritte, wie beispielsweise Wiedergabe, Überspringen, Wiedergabestopp oder Steigern/Senken der Lautstärke liegen nahe beieinander, um eine Bedienung durch einfache und schnelle Fingerbewegungen zu ermöglichen.

## Weitere Funktionen

- UKW/MW-Radioempfänger
- Radio TEXT mit RDS-Funktion
- MP3- und WMA-Wiedergabe (CD/USB)
- S.D.B. (Super Dynamic Bass)
- Klangfarbeneinstellungen (Bass, Höhen)
- Source Direct-Funktion
- 2 analoge Stereo-Ein- und Ausgänge
- Subwoofer-Vorverstärkerausgang
- Kopfhörerbuchse
- Vielfältige Timerfunktionen (Täglich/Einmalig/Sleep)
- Balanceregulierung

## Anmerkung an Besitzer eines DENON DRR-M33

Wenn Sie Audiokabel der DRR-M33 mit den externen Eingangs- und Ausgangsanschlüssen (AUX2) des D-M37 verbinden, so können Sie Musik auf Kassetten oder MDs aufnehmen. Da das D-M37 über keinen Systemverbindungsanschluss verfügt, können gekoppelte Systemfunktionen wie das Ein- und Ausschalten der Stromversorgung zwischen einzelnen Komponenten oder synchronisiertes Aufnehmen nicht verwendet werden.

## Technische Daten

### RCD-M38

<b>Ausgangsleistung</b>	30 W+30 W (6 Ohm, 1 kHz)
<b>Ein- und Ausgänge</b>	2 analoge Stereo-Ein- und Ausgänge 1 set of analog output MONO-Subwoofer-Ausgang Kopfhörer-Ausgang Dock Control Mini-Klinkeneingang (Front) USB (Front)
<b>Funktionen</b>	Klangeinstellungen (Bass, Höhen) S.D.B. (Super Dynamic Bass) Source-Direct-Funktion Verschiedene Timer-Funktionen (Einmal, Täglich, Sleep) CD-Wiedergabe, Wiederholung, Zufalls-wiedergabe
<b>Tuner</b>	UKW 87,50 MHz – 108,00 MHz MW 552 kHz – 1611 kHz Senderspeicher (UKW/MW) x 40 RDS Radio TEXT
<b>Allgemein</b>	Netzteil AC 230 V, 50 Hz Leistungsaufnahme - Standby: 0,3 Watt Abmessungen B 210 x H 115 x T 308,5 mm Gewicht 4,3 kg

### SC-M37

Type	Typ 2-Wege, 2 Lautsprecher
Treiber	Treiber 120 mm Tief- / Mitteltöner 25 mm Hochtöner-Kalotte
Übertragungsbereich	45 Hz - 40 kHz
Max. Belastbarkeit	60W (IEC), 120W (Spitze)
Impedanz	6 Ohm
Abmessungen	B 145 x H 233 x T 234 mm
Gewicht	3,8 kg/Lautsprecher

## EAN

<b>D-M38</b>	
D-M38SPBKE2	4582116364673
D-M38BKBKE2	4582116364697
D-M38SPCWE2	4582116364680
<b>RCD-M38</b>	
RCD-M38BKE2	4582116364666
RCD-M38SPE2	4582116364659
<b>SC-M37</b>	
SC-M37BKEM	4560119539526
SC-M37CWEM	4560119539519



\* Änderungen im Design und bei den Spezifikationen sind vorbehalten.

\* „WMA“ (Windows Media Audio) ist ein neues, von Microsoft® in den USA entwickeltes Audiocodec.

\* „Made for iPod“ bedeutet, dass ein elektronisches Zusatzgerät speziell für den Anschluss an den iPod konstruiert ist und vom Entwickler dahingehend zertifiziert wurde, dass es den Apple-Leistungsnormen entspricht.

\* „Works with iPhone“ bedeutet, dass ein elektronisches Zusatzgerät speziell für den Anschluss an das iPhone konstruiert ist und vom Entwickler dahingehend zertifiziert wurde, dass es den Apple-Leistungsnormen entspricht.

\* iPod und iPhone sind Markenzeichen der Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.

\* Apple ist nicht verantwortlich für die Funktion dieser Geräte oder deren Übereinstimmung mit Sicherheitsstandards und regulativen Normen.

Denon ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen von D&M Holdings, Inc.

DENON Deutschland  
Division of D&M Germany GmbH  
An der Kleinbahn 18  
41334 Nettetal  
Germany

Tel.: 0049 2157 1208-0  
Fax: 0049 2157 1208-10

www.denon.de

Vertrieb Österreich:  
DIGITAL PROFESSIONAL  
AUDIO VERTRIEBSGES. MBH  
Seeböckgasse 59  
A-1160 Wien

Tel.: 0043 1 4801006  
Fax: 0043 1 4857679  
E-Mail: office@denon.at  
www.denon.at

Vertrieb Schweiz:  
DKB Household Switzerland AG  
Consumer Electronics  
Eggbüchelstrasse 28  
CH-8052 Zürich

Tel.: 0041 44 306 16-26  
Fax: 0041 44 306 16-90  
E-Mail: electronics@dkbrands.com  
www.denon-online.ch

www.denon.eu